

صاحب امتیازی :

شهبندر زاده قلبه لی

احمد مہتممی

اداره و تحریر محلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائرہ مخصوصہ در .

مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایملیدر .

استخسہ سی ہر پردہ یکریمی پارہ در .

۱۸ محرم الحرام ۱۳۲۸

۹



وَابْعَثُوا قُلُوبَهُمْ قَوْلًا : اِنَّا جَاءْنَاكُمْ بِرَقْمٍ مَّحْمَدٍ

سراطة انتشارك :

سنه لکى ۳۰، آلنى آیانی

۲۰ غردشدر

ممالك اجنبیه ایچون :

سنه لکى ۱۰، آلنى آیانی ۶ فرائقدر.اعلانات ایچون

اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایذیلیر .

۱۹ کانون ثانی افرنجی ۱۹۱۰

۶ کانون ثانی ۱۳۲۶



تجتمع في الجوامع للجماعة والجمعة ولا تعرف القصد منها كي
تقوز ورق

هذه الاقطار الاسلاميه تطايرت من بيننا من يوم الفجار
بركان السياسة الغريبه فهل سمعنا من بقيه المسلمين نباحاً
عليهم فضلاً عن اغانيهم وتلييه دعوتهم ؟

غلب الكفر على اندلس . ذلك القطر العظيم النير بالعلوم
والاحكام الاسلاميه وفعل بمسلميه ما فعل حتى اذا استولى على
اهله نبيذ اليهود ورائه وشدد عليهم الحكم حتى اخذ الحظ الاوفر
منهم الى شريعتهم

فهل اثرت احوالهم الشجيه في رجال المسلمين وحماء الدين
وحجج الاسلام واقطاب الانام والرؤسا الاعلام ؟ وهل هاج
قطر امواج اوصاح لهم احد وناح

فتقوى الكفر علينا جرأة وجرياً وتسرى على سائر
املاكتنا المظلمه واطنانا المحترمه شيئاً بعد شيء ؟ ودب فيها
نيرهم ونفذت بها سياستهم في زى تجارتهم واستبدلو اخير
مالنا بدنى مالهم وحسناتنا بسيئاتهم والاضول بالاضول والواد
بالصور والحسابق بالاوهام حتى غلب ناقوسهم على الاذان
وانجيلهم على القرآن وتسلط على التوحيد والشعائير على العيد
والميلاد على الهجره والتبجح على العمام والزنازير على الخاتم

فهل تحركت شعرة على جلد مسلم ؟ او نبض عرق الجميه
في شعب اوتنهض مصلح ! او غار مؤمن او تاردن ؟ كلاب
اخذنا مضاجعنا قائلين ان للبيت رباً يحميه ولا مدخل لنا فيه
فازداد الاعدا نشاطاً وزدنا جناً واحتياطاً حتى اخذت امواج
سياستهم ممالكنا الوسيه الى لجة نيرهم واستلدوا ازمه الامور
ومضوا البائنا .. وابتلوا لعابنا ..

شاهدنا باعين الراس في البيت الحريم شعوباً من الاسلام
على محياهم ووصه الدل والانصدام وانتهينا عنهم بانفسنا قائلين
علينا ان نحفظ انفسنا وعلينا ما عليهم [مكان ان تقديهم بالمال
والاهلين قائلين لنا مالهم وعلينا ما عليهم كان لم يكن بين المحبون
الى الصفا] [اسير] ولم يحضر بمكة مسلم

تالله ما نرى اليوم مناطق الامن خذلان اخوتنا بالامس
والتلطف في غد

اين قفقاز وقازان ؟ اين بخارا وعمان ؟ اين مصر
والسودان واين بلغار وقبرس ؟ اين الجزائر وتونس ؟
واين الهند واندلس واين واين واين . طرقهم شوم البين .
فا بالنا . وما مآلنا هل يمر علينا يوم اشد واتس من
هذاليوم ؟

نعم اليوم الذي نقول فيه اين ايران واين كريد . اين
كلمة التوحيد ؟

وهل يكون ذلك ؟ اى والله اذا اخذنا الصمت شعاعاً
والفشل دناراً وحب الدات انتخاراً

هذه ايران كادت النبوة ان تقاربها او انصب العدو
بمحلبها عليه وهل عرفنا ايران حق العرفان هي متياج الغرب
انقلب على الشرق وذريعة الاعداء لتفريق الجامعة الاسلاميه
وهي اقدم الدول واتجب الملل واطوعها للعلم والدين هي الجارة
التي لم تراع لها حقاً ولم تدفع عنها شيئاً كلنا لم تعادقنا عقد الاخاء
في الشدة والرخاء او نسينا تعاليم الدين واهلنا وصاياسيد
المسلمين ص

للا يشرى في الامل بالمسلمين انهم اخذوا قفقاز عبرة
في كريد واتخذوا اندلس لايران مثلاً وتذكرهم وسراجمه
والهج دليلاً في كل سبيل فلا يسمحون للاغيار باوطانهم
وشراقتهم الا اذا صبغوا حوافر الخيل من نفوس الاعادي
او غدت مهجهم اكبر زينة لقوادم الاسياف وذلك حين
تبث السماء دخان الموت في شرق الارض وغربها وتضحي الكزة
صولجان القتال والله اعلم بهوات الاحوال

عالم اسلاميت را بشارت

امروزه عالم اسلاميت بواسطه طلوع آفتاب معرفت
يك نورانيت فوق العاده پيدا كرده (اى گروه مؤمنين
شادى كنيد) (همه سر و سوسن آزادى كنيد)

امروزه يك حيات تازه در قالب عالم اسلاميت دمیده

وتباغض وعناد (وهى الحصال البیده لكل امة) فاجتهدهم
بالمعزات الباهرات ونصحهم بالايات الينبات ونزع عن صدورهم
كل غل وغضاضة [فاصبحوا بنتمه اخوانا] يعقوا كل منهم قول
سدوده وفعله . ويؤمنه بان الاسلام يجب ماقبله

وعندما تم تتد الاخاء وتعدد المؤمنون بسيد الانبياء رام ان
يجمع شملهم عن البداد ويلم شعوبهم بعد الابتعاد ليكونوا كالبنين
المرصوص يشدد بعضه بعضاً او كالجسد الحى يحفظ الجزء منه
سائر الاجزاء فمن فيهم سنة ماسبة فيها سابق . ولا يستور
في تعداد منافعها ناطق . وتلك هى الصلوة مع الجماعة ليجمع
النادى شمل المؤمنين به في كل يوم فيتعادون ويقوى امرنا بهم
ويستد ايتلافهم ويشكر الغافل منهم فيما يجرى على اخيه من
اذى اوداء او فقر او بلاء فيعينه وينشئه معها تمكن والتقدير
ومتى قدوا واحداً منهم سالوا عن تأخره وغيبته فيطالعون
على ما تباريه واتمده ثم يتعاضدون على نجاة من كل شر هاج عليه
فبالاجتماع يدرك الداء وبالاجتماع يكون الدواء

ثم لا زاد للمسلمون وعمت انوار وجودهم دور المدينة مع
الفرى والضياح وحلت الفرقة بين الافراد والانواع وخيف
على نظامهم وحقوقهم من الخال والضياع اذ صار لا تربط
شرق المدينة بغربها رابطاً ولا تجمع شمل البدوى مع البدوى
واسطه

سن الاسلام لهم سنة جامعة اخرى اعظم من اخنبا واحرى
وتلك هى الصلوة في الجمعة يجمع لها المسلمون في جامعهم
كل اسبوع مرة من كل دار وقربة فتتألف الانواع بها فضلاً
عن الاخر اذ يترجون اشد الامتراج ويعرف المبلى فيهم والمعاقي
والمتريخ من المشتكى فيهم القادرون على نجات الضميف واحيا
حقوقه البرووع وتتعاضد الجماعات لمخلص الجماعة الواحدة
ان طرقها داهية كانت تعاضد الاشخاص لنجات شخص واحد

فبالاجتماع يعرف المبلى وبالاجتماع تدفع البلوى
ثم انتشر الاسلام وكثر معارفه واستظلت الاقطار تحت
رايته البيضاء وخرت الامم لحكومته العادلة خاضعة فصار لا يرى
قوم قوماً ولا تطلع بلدة اوامة على مناب اخنبا

فحين شرعنا اليوم سنة توعية اخرى وفريضة جامعة
عظمى لا تجدن غيرها مظهراً لشموكة الاسلام .. ولا حافظاً
لبيضته عن الانصدام .. الا وذلك حج البيت على من استطاع
اليه سبيلاً

يجمع المسلمون حول منشأ نبيهم ومصدر قوميتهم . ومأمن
خائفهم .. ونقطة توجههم كل صباح ومساء وقبائهم وناديهم العام
ومرجعهم في كل عام من كل فج عميق وسرى سحيق تتمازج به
انواعهم وتأنف افرادهم يتحدون ويتحدون عند ذلك لاسلام
روح عظيمه وروح لا يوصف وتتحدى السنة عقول السياسين
في ذلك النادى لبعض دين الاسلام ويجي اثاؤه سايدين على
الانام الى يوم القيام

وفي ذلك المنتدى العام تنكشف الضايرو هنالك تبلى السرائر
ويعرف المبلى من الصحيح والمشتكى من المستريح وتبدوهم
شعوب الاسلام وهمومها وسراها وضراها ومالها وماعليها
فيهم القادرون لاغانة المظلومين من اخوانهم واعانة العاجزين
من بني جامعهم كما يستغص المسترحون من ابتلا ويجهدون
في نجاة قولا وعملا فيعيش القوم بالاقدام كما يعيش الفرد
بالافراد

فبالاجتماع تحيا الامم وبالاجتماع ترفع كل غصه
فالمسلمون بأسرهم اسرة واحدة وعائلة مفردة كبيرة
واجزاء بنين اساسى فريد يشدد بعضه بعضاً والشعوب الاسلاميه
كافة اعضاء جنة اجتماعية عظيمة اذا ابتلى منها عضو تحركت
للاجزاء سائر الاعضاء

وبهذه الزينة الدينية يرق دين الاسلام الى يوم القيام ولوبقى
على البسيطة دين اخر فلا بد له من استعمال السنن الاجتماعية
الاسلاميه واوبصورة اخرى وزى غريب

وان يجد الباحث في شريعة سنته تكفل بقاء النوع
وتحفظ القومية مثل هاتيك السنن الثلاث
ولكن الاسف كل الاسف من سيطرة الفقه وروح الجهالة
في طباع المسلمين فهم اليوم بين متهاون في نوايس شرعه
الاقدم ومتهاون كالدياب على القصر دون اللباب

ودكانك صاغانه صوقولق ايجون چالشمقده اولديغنى
كوردك . روز كارك شدندن او آنده سسقوط ايدن

كبره ميت پارچه لرى او بچاره يي نجه مونه سوروكليه جك
برصورنده اينر كن « اورادن چكيل كيديورسك »

يولنده واقع اولان برندا زواللى يي برموت محققدن
قورتارمغه وسيله اولدى . كندن كچمش اولان زواللى
بردن بره باشنى جورهره ك زى كوردى . فقط سسقىل

عالي اولق نه قدرده فنا ؟ .. هر شيه مانع ! ..
حتى محافظه حياتيه بيا .. اوزواللى بوده شدندن

تخليص جان ايتك ايجون كبره جك ، صيغنه جق برير
آر ايور ، فقط زرهه كبره بيسله جك ، غريب ، بدجحت
برانسانه صيغنه جق برى بولونور ؟ بزيم بولونور غزير

صوك برنظر فرلا تدى . بونظر كندوسنك اورايه قبولى
استرخامدن باشقه برشى افهام ايتيه بوردى . فقط كيم
بيلير فكرينه تواردايدن نكي برمانع تصور ايدى بوردى كه

بوعزمنى ايفاده اظهار تردد ايدى بوردى . بجزه دن
كندوسنه متعطف نظر لر لك ويردىكي جسارته كوده نهرك
عليك قولنى صاللايه ، صاللايه بولونور غزير اوطيه كلدى

محترازانه آديملرياه بر كناره چكيلدى . تترك اليله برسلاام
ويرد كدن صوكرا اوتوردى . آلام واكدارنى مصور
اولان خطوط وجهيه سى آنك بدجحتاغنى بك كوزل

تشرىخ ايدى بوردى . بيرتيق بوطينلر ، فرسوده برلباس
ايجنده ياشايان بو بدجحتك ، بر « بوشناق » اولدوغى
بلاى اوليوردى . قوميتى اثبات ايدن لسانى بوكايوك

برشاهد ايدى . فقط عجباً كيمدر . بوراده نه ايشى وار .
بونى اكلامق ايجون حاصل اولان مراق احبامزدن
برينك تفصيلات ويرمسه سبب اولدى . بزه معلومات

ويرمك استيان ذاتك آغزندن چيقان :

« بوبر سرسرى »

سوزندن نه قدر متعجب اولديغنى صورمايكز ؟
قارشوده طوران وعادتا مفلوج دينه بيسله جك درجده
معلول اولان بو بدجحت سرسرى اولابيليرى ؟ بوناصل

شى . بوكا سرسرى ديه جك هانكي برهيت تصور
اولونابيلير ؟ بواولسه اولسه بر « بدجحت » اولابيلير .
دير كن ارقداشتم سوزينه دوام ايدرك :

مابعدى وار

انظار ملته

هذه خطابة دينيه اجتماعية فلسفية في استنباط المسلمين
عامة على اجتماع كلمتهم في حفظ استقلال حكوماتهم
وحماية اوطانهم للعلامة الشهير والفيلسوف الكبير
حضرة السيد (هبة الدين) الشهرستاني

الى ذوى العلم والديانة والحمية

(بالاجتماع نعرف الداء وبه نعالجه)
ظهور الاسلام على مظهره السلام والناس في فرقة وبعاد

شده امروزه عناصر مختلفه اسلامیه از خواب غفلت و مستی بیدار و هشیار گردیده امروزه طوایف مسلمین در طلب ککشته چندین قرن خود برآمده امروزه مسلمین در مقام اتحاد و اجراء وصیت حضرت ختمی مرتبت برآمده امروزه روزی است خداوند منان يك نعمة عظمائی بمسلمین عطا فرموده كه ابدالدهر از عهده تشكران نمی تواند برآید سزاوارست كه مسلمین این روزا عید سعید ملی قرار دهید و میتوان گفت كه روزی بخت و مبارکی امروزه در عالم كمتربیده شده امروزه روزیست كه حقیقت اسلام اندك بر توی بر قلوب مسلمین انداخته امروزه روزیست كه جمیع عقلا و دانشمندان اسلام آرزوی این روز را داشتند كه علما اسلام مانند شیخ مفید و علم الهدی سید مرتضی چه مجاهدات كامله و بیدل جان و اموال در فراهم آوردن مقدمات چنین روزی را داشته اند نادرشاه افشار بان اقتدار كامل خود چه كوششها در تحصیل فواید این روز را نموده

و باجمه اگر تمام مسلمین بخوانند تورات چنین روزی را احصاء و تعداد نمایند ممكن نخواهد گردید ان روز مبارك كدام روز است ان روزیست كه عقدا اتحاد و موافقت بین عناصر مختلفه اسلامیه بسته شده روزیست كه همه مسلمین در مقام تشبث بمرور الوقتی اخوة و حبلى المین اتحاد و اتفاق برآمده

تفصیل این اجمال آنكه عناصر مختلفه اسلام از تاتار و ایران و افغانستان و بخارا و قفقاس و هند و چین و مصر و تونس و الجزایر و مراکش در استانبول كه مركز سیاست اسلامیه است انجمنی منعقد كرده بر تشبثات و مداخلات غیر قانونی و استقلال شكنا نه دولت بهیه زوس و دولت فخریه انگلیز لسان اعتراض كشوده و دولت معظمه المان را محل توجه خود قرار داده و همچنین مقام ریاست روحانی ایران مقیمین نجف اشرف بجمیع دول معظمه عالم مداخلات جائزانه دوات روس را اخطار و مظلومیت ملت ایران را اعلان نمودند جماعتی از اهل فضل و دانش در انجمن اسلامیه استانبول خطابهائی مهیجانه شروعه و نقطه های آتشین دوشمسه اتحاد نمودند و جمیع این نكبت و ذلت عالم ایلامیت و تنقیقات دولتین روس و انگلیز را بر عالم اسلامیت از تورات شجره خبیثه نفاق و اختلاف عناصر اسلامیه دن دانسته جماعتی دوطلبانه از ان مركز اطراف بلاد اسلام حركت كردند كداین مقصد مقدس اتحاد اتفاق را بگریسی استقرار بنشانند زانجمله حضرت ضیاء بك نجف اشرف مشرف گردیده بملاقات حضرات حجج اسلام اشرف جبه استقامت نمودند كه مجلسی تشكيل شود مركب از طبقات علماء اعلام یوم یحشینه ۲۸ شهر ذی القعدة در منزل حضرة اقلید جواد کلیددار روضه مطهره حضرة امیر المؤمنین علیه الصلاة والسلام كه اولین رجال باکیاست و شرافت عراق عرب میباشد این محفل منعقد گردیده تمام طبقات علماء و اشراف و سایر طبقات مردم از تجار و غیرهم و مأذونین عثمانی هم حاضر

گردیده حضرت ضیاء بك مرام خود را در ضمن يك خطابه مهیجانه اظهار داشته شمه از نكبات و عواقب وخیمه نفاق را بیان نموده سعادت و شرافات اتفاق و اتحاد را بسمع حضار رسانیده جناب مصطفی افندی هم شریحی بر ترغیب و تحریض مسلمین بر اتحاد و اتفاق نمودند صاحب مجله شریفه (العلم) خطابه مفصل بلسان عربی فصیح انشاد فرموده كه محض بین و تبرك مامضمون انرا خواهیم نكارش داد كه يك مرتبه تمام حضار بحاجس صدا بتلیل و تكبیر و استغفار بلند كرده همگی شایق و طالب این مقصد مقدس گردیدند حضرات حجج اسلام هم بایك همیجان مغرط و بایك شوق تمام اظهار همراهی فرمودند و جمیع مسلمین را رهین منت خود ساختند بحالتی قرار شد كه صورت این اتحاد و اتفاق بین عناصر مختلفه اسلامیه بشریف مكه تلكرافاً اطلاع داده شود كه در عرفات كه جمعیت كبری مسلمین در ان زمین مقدس منعقد میشود بمعموم مسلمین بلدان ابلاغ شود و همین طور تلكرافاً بحضور علی حضرتین اقدسین سلطان محمد خان خامس و سلطان احمد شاه خلدالله ملكهما عرضه داشته شود و ما انصورت تلكراف را هم انشاء الله ذیلا ترجمه نموده خواهیم به برادران دینی خود اعلام و اخطار كرد



انظارت

عالم اسلام مدد سرسریار

مقدما چون افاریا خطه سنده قولجهدن دادرمز قولجلی عبدالعزیز بك بر تانغراف ككش و اراده در نما اعانه سی درجیه برآمورمز اولوب اولادینی صورلمش و ویریلان جوابده بویه برآمور كونددر یلیدی ییلدیلمش ایدی . بودفیه كان وقت رفیق مزده عثمانی ضابطی قیافتده وحسن اسمنی آلان بریدی ینه چون افاریا ده كوره شهر لرینه كیتمش و ولیدن اغتزاز و اكرام كورش و محلی توركارندن بدی یوزلیرا اعانه طوبلامش . ایشه قولجهدده كیدن ینه بو آدم ایش . لكن نیجه بالانجی سیدلر ، سیاحار طرفندن اولجه برچوق كره دولاندیرلمش اولان قولجهدلیر عبدالعزیز بك تانغرافی اوزرینه مرقومی حكومت تسلیم ایتك ایسته مشلر ایسه ده بو قورناز دولاندیریلجی فرار ایتمشدر . مكر مرقوم فرانسر تبعه سندن « صاقالوف » اسمنده بری ایش كلجك نسجه مزده تفصیلات ویره چكیز .

عین طبعه

دوئغا جمعی بك اوغلی شهبه سته تبرعاده بولونان حیتندان : غروشی

۲۲۶ دولیات لیان رئیس مصطفی بك اندینك حلیله سی دوئغا جمعی . روم ایل حصاری مندرات عثمانیه شعبه سی پیشه سی لطفیه خام افندی

- ۴۳۲ موزه محاسبه جیسی رجب بك افندی و كریه لری حصار مندرات عثمانیه دوئغا شعبه سی اعضا و كاتبه سی حافظه ونخرالنا خام افندیلر ایله عائله محترمه لری ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم مرحوم نوری بك خلیله سی خام افندی ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم ملك خلیله سی خام افندی ۱۰۸ مقیم مكتب حقوق طلبه سندن مظفر بك ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه یوز باشیلرندن یوسف افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه قول اغالندن متقاعد محرم افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه اماملرندن عثمان افندی ۱۰۸ طوبخانه عامره سوق قومیسونی رئیس مرحوم عاصم پاشا نامنه یكینی انور بك ۱۲۰ بك اوغلی لوا مجلس و دوئغا شعبه مرکزیه سی انضام سندن میركوتلی محمد ذك بك

۱۵۲۴

شایان اقتخار تشبثات ملیه دن

مشروطیت مشروعه مزك بدایت اعلانندن بری ملت عثمانیه ده او یانان حس اشتراك بروسه ده ده كندوسنی كورسز مكه پاشا مشدر .

شویله كه ، ده اچكن سته و فقط خصوصی اوله رق اقتصاد ، تحویلات و سائره نامرلیله برچوق شركتار تشكيل اولندی بی كی بوسنه ده بر قاج آ نونیم و رسمی شركت تشكيل ایتمشدر .

بونلردن بری مرکزی بروسه اولوق اوزره اون بیک لیرا سرمایه ایله تشكيل ایدن منسوجات شركتی اولوب بدایتنده ایکی اوچ دستكاه ایله ایشه پاشلادی بی حالده الیوم نصفی عادی و نصف دیگر ی چاقارلی اولوق اوزره اوتوز عدد حاوی و اون بش عدد ایكلی قاش نسجه عاندكه جمعا قرق بش عدد دستكاه مالك بولمقده و بونلره آوروپا معمولاتنه تفوق ایدرجه سینه اعمالاته موفق اولمقده در .

شركتك معاملات عمومیه سی ده اواسع برقیاسده جریان ایده بیلیمك ایچون شهرك ك مهم و متابر موقعده جسم بر قاریقه انشا ایدلمكده در كه قریباً رسیده ختام اوله چقدر .

اعمال اتخانه ده الیوم الی كنی چالیشمقده و بو صورته برچوق نفوسك معیشتی تأمین اولمقده در . معمولاتك ظرافتی اسبابی استكمال ایتك اوزره آوروپا دن بردانه بوكوم و صارم ماكنه سی اشترا اولندی بی كی صوك سیستم اوله رق سبازش اولان متحرك ماكنه لرله مع تقرعات بر عدد مونور بروسه یه كلك اوزره یوله بولمقده در .

شركت حصه سندانك قسم عظیمی صاعقه موفق اولدیغندن بعدما فیانك ترقی ایده چكی ظن اولومقده در .

علی الخصوص سندات مذكوره ك نامه محرر اوله جنی حقنه كی ماده مخصوصه بك حامانه عاند اولوق